

MYcRvZšx evsj vř` k mi Kvi
AvBb Křgkb

*evsj vř`k řKvřW we` "gvb KřvZcq AvBřbi mřřkvabr, AmřMřZ `řřKiY I
emřZřj i mřcvi k mřřvřř AvBb Křgkřbi cřZře`b*

26 wřřmřř 2011 wřř

cjvZb nvBřKvU©řeb
XvKv-1000

cwi ikó 1-5 G eWZ AvBbmgní mstkvabx mspvšl AvBb Kvgkbi mcwii k cñstM tçY Kiv
ntj v|

(tgrt Ave`j tgrevi K)
m`m
AvBb Kvgkb

(Aa`vcK W. Gg. kvn Avj g)
‡Pqvi gvb (fvi cñB)
AvBb Kvgkb|

The Cantonments Pure Food Act, 1966 Gi mstkvab cñt•M

The Cantonments Pure Food Act, 1966 (Act No. XVI of 1966) cēZēbi ci ntZ Gi tKvb weavb chēj vPbv Kti mstkvatbi Df`vM tbqv nq bvB| i'ay 1972 m̄bi ivócwiZi Avt`k bs 48 Ges 1973 m̄bi 8 bs AvBtbi dj kñZtZ Avtj vP` AvBtb òCentral Governmentó kñai `tj òGovernmentó, òrupeesó kñai `tj òTakaó Ges òPakistanó kñai `tj òBangladeshó kã cñZ`vcb Kiv ntqtQ gvĪ | 2005 m̄b 27 bs AvBb òviv hLb The Pure Food Ordinance, 1959 e`vcKfite mstkvab Kiv nq, ZLbI GB AvBbwUi cñZ bRi cto bvB| dtj AvBbwUi 23 avivq Acivtai tñtĪ A`_`tUi wõcwĪ gvY GKKô UvKvB itq wMttqtQ| 1966 m̄bi GKKô UvKv eZēvtbi GKKô UvKv| GUv mgxPxb bq| ZvŌQvov GB AvBtbi aviv 23 G teĪ`tUi weavb itqtQ| wKŠ' evsj vt`tk KwZcq AvBtb Acivtai Rb` teĪ`Ūvtivtci weavb _vKtjI Zv cñqvMi bwRi bvB| Aciw`tk mgAcivtai Rb` The Pure Food Ordinance, 1959 G teĪ`tUi tKvb weavb bvB| GUv GKB t`tk GKB wēl tq AvBtbi `eciXZ", hv tKvb Ae`vqB Pj tZ cvti bv| hZ kxNª mæē Gi wevNz Kiv`iKvi |

AZGe, The Pure Food Ordinance, 1959 Gi aviv 44 Gi we`gvb weavtbi Avtj vtK The Cantonments Pure Food Act, 1966 Gi 23 aviv mstkvab Kti `tUi i Kg I cwi gvb mgifc Kiv Ges teĪ`tUi weavb wējtj vc Kiv mgxPxb I cñqvRbxq|

cñsMZ Dtj E`hvM` th, evsj vt`tk The Whipping Act, 1909 mn KwZcq AvBtb GLt̄bv kvixwi K kw`li weavb itqtQ hv ewZj Kiv cñqvRb| G wēl tq AvBb Kwgkb cñqvRbxq m̄cwĪ kmn kxNB GKwU cYFM cñZte`b tcŌY Kivi Avkv ivtL|

The Pure Food Ordinance, 1959 Gi msþkrab |

The Bangladesh (Adaptation of Existing Laws) Order, 1972 (P.O. No. 48 of 1972) Rvixi dtj Ab`vb` AvBþbi gZ The Pure Food Ordinance, 1959 Gi Pakistan | East Pakistan kã ,tj v weþj vc Kiv nq| thgb Aa`vþ` kwi aviv 1 Gi Dc-aviv (1) G Aa`vþ` þki bvtgi cõi þc`_vKv East Pakistan Ges aviv 42 G Penal ktãi AvþM _vKv Pakistan kã weþj vc Kiv ntqtQ Ges Zv0 evsj vþ` k tKvW Gi Øv`k LtÛ 264 I 295 cþvq cv`wUKvq h_vimZ Dþj E Kiv ntqtQ| GKBfvte Aa`vþ` kwi aviv 39 Gi Dc-aviv (2) G Penal ktãi AvþM _vKv Pakistan kãw weþj vc ni qvi K_v| wKŠ' ev`te Zv0 Kiv nq bvB| evsj vþ` k tKvW Gi Øv`k LtÛi 292 cþvq ev AvBb, wePvi I msm` weiqK gšÿvj tqi I tqemvBU <http://bdlaws.minlaw.gov.bd-tZ> Zv0 t`Lv thþZ cvti | 2005 mþbi 27 bs AvBb Øviv Aa`vþ` kwi e`vcKfvte msþkrab Kiv nq| ZLb Ges evsj vþ` k tKvW cÿqtbi mgqI GUV Kvi I bRþi cto bvB| gw`Z evsj vþ` k tKvWi thme Kwc gšÿvj tqi `Bþi evBþi Pþj wMtqtQ Zv0Z wKQy Kivi bv _vKþj I I tqemvBþU kvNB Dwj wE-Z aviv 39 Gi Dc-aviv (2) G we`gvb Pakistan kãw gþQ GKUV cv`Uxkv h_v`vþb msþhvRb Kiv thþZ cvti |

2| Avþj vP` Aa`vþ` þki aviv 1 Gi (2) Dc-avivq weavb Kiv ntqtQ th, ðIt extends to the whole of Bangladesh0| cKZcþ¶ Aa`vþ` kwi mgM0evsj vþ` þk c0hvR` bq| Kvi Y, K`wUbþgu Gj vKvi Rb` `Zš; The Cantonments Pure Food Act, 1966 we`gvb| AZGe, Avþj vP` Aa`vþ` þki aviv 1 Gi Dc-aviv (2) G 0Bangladesh0 ktãi ci 0except cantonment areas0 kã ,wj mwbtek Kiv mgxPxb I c0qvRbxq|

3| Avþj vP` Aa`vþ` þki aviv 2 (3G), 41, 41 we Ges 41w-G Pure Food Court Gi weavb AvþQ| e`Zt Gþnb weavb t`þki we`gvb wePvi e`e`vq tbwZevPK dj B t`te| Kvi Y Gfvte weþklwqZ Av`vj Z MVþbi gZ D0E Rbkv3 wePvi cKvmþb bvB| Aciw þK GKRB c0g tkÿxi g`wRþ÷U Øviv Pure Food Court Mvb Kivi ev weþkl c0Avcb Øviv tKvb tRj vq ev

tg̃tŨtcwj Ub Gj vKvq Kg̃PZ cŃg tk̃Ÿxi g̃w̃R̃t÷U ev tg̃tŨtcwj Ub g̃w̃R̃t÷U†K ĩx̃q ĩwq̃tZi AwZwi³ w̃nt̃m̃te Pure Food Court w̃nt̃m̃te ĩwq̃Z; cij t̃bi Rb̃ evievi Av†k Rvix Kivi t̃P̃tq m̃vavi Yfṽte tg̃tŨtcwj Ub Gj vKvq tg̃tŨtcwj Ub g̃w̃R̃t÷U Ges Ab̃vb̃ Gj vKvq m̃s̃wk̃é t̃R̃j vq Kg̃PZ cŃg tk̃Ÿxi g̃w̃R̃t÷U Av†j vP̃ Aãv† ĩk ew̃ỸZ Aciva weP̃vi†_©M̃h̃Y I weP̃vi w̃b̃ú̃b̃æk̃i†Z cvi t̃eb g̃t̃g̃weavb Kiv ñt̃j weP̃vi KivR m̃=ú̃ṽ b m̃nR̃Zi ñte| The Pure Food Ordinance, 1959, tg̃ṽevBj t̃KvŨ©AvBb 2009 Gi Zd̃w̃mj f̃t̃³ K̃ti t̃ q̃vi ci we†k̃l̃w̃q̃Z Pure Food Court Gi weavb ivLvi Av†Š t̃Kvb th̃Š̃ṽ³KZv bvB| ZvŃ Q̃vov GKB we†t̃q K̃ṽUb̃t̃g̃U Gj vKvq cŃhṽR̃ The Cantonments Pure Food Act, 1966 G Pure Food Court Gi t̃Kvb weavb Kiv nq̃ bvB| t̃m̃B Av†bi aviv 32 G Aciv†ai weP̃v†i i GL̃w̃Zqvi t̃ ĩ q̃v ñt̃q̃t̃Q cŃg tk̃Ÿxi g̃w̃R̃t÷U†K| AZGe, Dw̃j w̃=Z Aãv† k ĩ Av†bi weavb mg̃jfc Ki Yv†_©Aãv† k̃w̃U†Z Pure Food Court Gi weavb eṽ w̃ t̃q̃ weP̃v†i i GL̃w̃Zqvi tg̃tŨtcwj Ub Gj vKvq tg̃tŨtcwj Ub g̃w̃R̃t÷U ĩ tg̃tŨtcwj Ub ew̃nf̃Z Gj vKvq cŃg tk̃Ÿxi g̃w̃R̃t÷U Gi Dci Ac̃P̃ KivB AwaKZi h̃ỹ³m̃=ŠZ|

4| Av†j vP̃ Aãv† ĩki aviv 3 Gi ĩdv (7) Gi Dc-ĩdv (G) G wẽg̃vb “The Dhaka City Corporation Ordinance, 1983 (Ord. No. XL of 1983), the Chittagong City Corporation Ordinance, 1982 (Ord. No. XXXV of 1982), ivRk̃vnx w̃m̃U K̃t̃c̃†ik̃b AvBb, 1987 (1987 m̃t̃bi 38 bs AvBb), the Khulna City Corporation Ordinance, 1984 (Ord. No. LXXII of 1984), w̃m̃t̃j U w̃m̃U K̃t̃c̃†ik̃b AvBb, 2001 (2001 m̃t̃bi 10 bs AvBb), and ew̃i kvj w̃m̃U K̃t̃c̃†ik̃b AvBb, 2001 (2001 m̃t̃bi 11 bs AvBb)Ó, Gi ĩt̃j ò̃ṽbxq̃ mi Kvi (w̃m̃U K̃t̃c̃†ik̃b) AvBb, 2009 (2009 m̃t̃bi 60 bs AvBb)Ó k̃ā w̃j cŃZ ĩvcb Kiv mg̃xP̃xb ĩ cŃq̃vR̃bxq̃|

5| Av†j vP̃ Aãv† ĩki aviv 2 Gi ĩdv (7) Gi Dc-aviv (we) G wẽg̃vb ò̃the Paurashava Ordinance, 1977 (Ord. No. XXVI of 1977)Ó k̃ā w̃j ĩ ĩt̃j ò̃ṽbxq̃ mi Kvi (t̃c̃Š̃i m̃fv) AvBb, 2009 (2009 m̃t̃bi 58 bs AvBb)Ó k̃ā w̃j cŃZ ĩvcb KivB mg̃xP̃xb ĩ cŃq̃vR̃bxq̃|

6| Avtj vP" Aa"vt`tki aviv 40 Gi Dc-aviv (2) Gi `dv (we) G we`"gvb
0Commissioner0 kta i `tj 0KvDwYj i0 ka c0Z`vcb Kiv mgxPxb I c0qvRbxq| GQvov
GKB Dc-avivq tcSi mfvi 0tPqvi gvbo0 Gi `tj 0tqgi0 ka c0Z`vcb Ki tZ nte|

7| Avtj vP" Aa"vt`tki aviv 41we Gi `dv (G) tZ we`"gvb 0Pure Food Court0
ka ,wj i `tj 0Magistrate concerned0 ka ,wj c0Z`vcb Kiv thtZ cvti |

8| The Code of Criminal Procedure, 1898 aviv 262 Gi Dc-aviv (1) Gi
weavb GB th, 0In trials under this Chapter, the procedure prescribed in Chapter
XX shall be followed except as hereinafter mentioned,0 tmLvfb Chapter XX
ka 0vivi hv vbt`R Kiv ntqtQ Zv0 nt"Q g"vRt÷U KZR wePvi KvR m"uv`tb Abmi Yiq we`lwi Z
c×wZ hv aviv 241 t_tK 250 G weaZ AvtQ| aviv 262 Gi eZgvb weavtbi dtj g"vRt÷U
KZR wePviti i we`lwi Z c×wZ Ges msuqB wePvi c×wZ GKB ifci ntq vltqtQ| mvgvb` Zdvr
Kti tQ aviv 263| hvB tnvK, Avtj vP" Aa"vt`k tgevevBj tKvU©AvBtbi Zdwmj fB Kiv ntqtQ
weavq Aa"vt`k wji aviv 41we Gi `dv (we) Gi Avi tZgb c0qvRb tbB| `dvwU wevjvc Kiv
thtZ cvti |

agcvb I ZvgvKRvZ `ë` e`envi (wbqšŸ) AvBb, 2005 mstkvatbi cõŸe

1| tgvevBj tKvU©AvBb, 2009 (2009 mti 59 bs AvBb) Gi Zdvmtj 80 bs μvgtK agcvb I ZvgvKRvZ `ë` e`envi (wbqšŸ) AvBb, 2005 (2005 mti 11 bs AvBb) AšfŸ Kiv ntqtQ| dtj tgvevBj tKvU©AvBti 6 aviv Abjvnti Gw wkdWuf g`wrt÷U agcvb I ZvgvKRvZ `ë` e`envi (wbqšŸ) AvBb, 2005 G ewŸ Aciva msNUbKvixtK t`vlx mve`Í I `WUZ KitZ cvti | wKš` agcvb I ZvgvKRvZ `ë` e`envi (wbqšŸ) AvBti aviv 14 Gi Dc-aviv (2) Gi weavb GB th, ŰKZŸcŰB KgRZŸ wj wLZ AwfthvM e`wZitiK tKvb Av`vj Z GB AvBti Aaxb Aciva wePviti Rb` MhY Kwiteb bv|Ó tmB AvBti aviv 2G cõE msÁvq ŰKZŸcŰB KgRZŸA_`DctRj v wefŸx KgRZŸev DctRj v `Ÿ` KgRZŸev ZŸ` i mgviti ev Z`aŸ`c`ghP vi `Ÿ` Awa`Bti i tKvb KgRZŸ Ges GZ`msuké` wqZi cvj tbi Rb` wefŸbe AvBti Aaxb ŸgZvcŰB th tKvb ev mKj KgRZŸ Bnvi AšfŸ nBte|Ó tmB AvBti 9 avivq KZŸcŰB KgRZŸK tek ŸgZv t`lqv ntqtQ| DctRj v wefŸx KgRZŸ The Code of Criminal Procedure, 1898 Gi aviv 10 Abjvnti Gw wkdWuf g`wrt÷U| tmB wntmte wZvb tgvevBj tKvU©cwiPvj bv Kitj tKvb mgm`v nq bv| wKš` tqtUŸcwj Uvb Gj vKvq DctRj v bvB| mvaviYZt tRj v m`ti KgPZ mnKvix KwgkbiMY Gw wkdWuf g`wrt÷U wntmte tgvevBj tKvU© cwiPvj bv Kti _vtK| Zviv agcvb I ZvgvKRvZ `ë` e`envi (wbqšŸ) AvBb, 2005 Gi aviv 9 G Duj wLZ KZŸcŰB KgRZŸ Abcw`wZiZ aviv 14 Gi weavbvtZi aviv 4 Abjvnti cvej K tctm ev cvej K cwientŸ agcvbiZ e`wŸtK PvR©Kivi e`vcviti weáwšŸZ tftM| Gtnb mgm`v DËiYKti agcvb I ZvgvKRvZ `ë` e`envi (wbqšŸ) AvBb, 2005 Gi aviv 2 Gi `dv (K) G we`gvb ŰDctRj v wefŸx KgRZŸ kã`wj i `tj ÒGw wkdWuf g`wrt÷U kã`wj cõZ`vcb Kiv ntj AvBbwU ev`te cõqvM mnR nte|

2| agcvb I ZvgvKRvZ `ë` e`envi (wbqšŸ) AvBti aviv 1 Gi Dc-aviv (2) Gi weavb GB th, ÒmiKvi miKvix tMtRtU cõAvcb Ōviv th ZwiL wbaŸY Kwite tmB ZwiL GB AvBb KvŸi nBte t Zte kZ`_vtK th, GB AvBti wefŸbeaviv KvŸi Kivi

Rb" wfbœwfbœZwi L wbaŕY Kiv hvBte|Ó Dwj wLZ weavb LpB weáwšKi | KviY tKvb&Zwi tLi
KZ bœ† cÄvcb Øviv tKvb&aviv KvŕKi Kiv ntqtQ Zv gvV chŕqi KgRZŕ` i cŕB ŕŕi tY ivLv
tek `jfn| cÄvcb mœú†K©AemZ bv _vKivq tekxi fVM tŕŕĪ gvV chŕqi KgRZŕMY AvBbw
cŕqv†Mi `wqZ; Gwotq Pj tQ| GB mgm"v ntZ DËiYK†ŕ AvBbwUi aviv 1 Gi Dc-aviv (2)
mŕtkrab K†i GB AvBb mi Kvix tM†R†U cŕK†ki Zwi L Z_v 15 gvP, 2005 ntZ KvŕKi Kiv
ntqtQ gŕgœweavb Kiv th†Z cv†i |

3| Av†j vP" AvB†bi aviv 3 G Dwj wLZ ØivRkvnx gnvbMix cŕj k AvBb, 1992 (1992
m†bi 23 bs AvBb)Ó Gi ci Øvm†j U gnvbMix cŕj k AvBb, 2009 (2009 m†bi 23 bs AvBb)
Ges Øewi kvj gnvbMix cŕj k AvBb, 2009 (2009 m†bi 24 bs AvBb)Ó kã _wj m†bœtek Kiv
mgxPxb I cŕqvRbxq|

1970 młbi 5 bs Aa'vť` k i mZ Kti Z` ńtj bZb AvBb cŸqb mspuśł

The Monopolies and Restrictive Trade Practices (Control and Prevention) Ordinance, 1970 (Ordinance No. V of 1970) Gi aviv 1 Gi Dc-aviv (3) Gi weavb wbo=efct

It shall come into force on such date as the Government may, by notification in the official Gazette, appoint.

tmB 1970 młbi 26 tk tdeqvi x Z_v Aa'vť` kłUi RbŸ Zwi L ńtZ G chŚł Gi aviv 1 Gi Dc-aviv (3) Abynti mi Kvi tKvb cŸvcb Rvix Kti bvB| dtj MZ 42 eQti Aa'vť` kłU KvhRi Kiv nq bvB| BtZvgta" cwiK`lb tft½tQ| ńaxb evsj vť` tki RbŸ ńtqtQ| wek! ewYR" tčŸvctU GATT wej Ÿ ńtq WTO Gi RbŸ ńtqtQ| ewYmR`K tŸtĀ bZb bZb avi Yvi D"e ńtqtQ| ev`é Ae`vi I cwi eZŸ ńtqtQ e`vcK| Ab" AtbK LvZI cŸq mgi fc AMŸmZ ńtqtQ| AZGe 42 eQti i tmB cjvťbv AcŸwZŸ Aa'vť` kłU (1970 młbi 5bs Aa'vť` k) ewZj Kti Z` ńtj eZŸvb mgtqvcťhvMx bZb AvBb cŸqb Kiv cŸqvRb|

G wełtq GKłU bZb AvBtbi Lmov ewYR" gśŸvj tq weťePbvaxb i tqtQ etj Rvbn hvq| Dwj wŁZ Aa'vť` kłU ewZj Kti Ges D³ wełqvej x weťePbvq Gtbn GKłU bZb AvBb cŸqťbi mpcwi k Kiv ńtj v|

The Smoke-nuisances Act, 1905 iwnZKiþYi cõle

The Smoke-nuisances Act, 1905 (Act No. III of 1905) Gi cõlebvq t`Lv hvq th, wewfboePj x-t_þK wBMZ tauqvi Dc`e nwmKiþYi j þ¶ AvBbuU cõvqb Kiv ntq¶Qj | AvBbuUi gj KvR 6 avivq| gvÎ wZbuU KvR, h_vt (K) BU fvUvi Pj x-(L) avZe c`v_© cõµqvKiY KviLvbi Pj x-Ges (M) tKvK Drcv`b| BU fvUvi Pj x-msµvšl weiq BU tcvovþv (wqšy) AvBb, 1989 (1989 mþbi 8 bs AvBb) Gi Ašif® Kiv ntq¶Q Ges GB AvBþbi aviv 3G GB AvBþK Ab` AvBþbi Dci cõavb` t` lqv ntq¶Q weavq BU fvUvi Pj x-¶¶Î GLb Avi The Smoke-nuisances Act, 1905 cõhvR` bq| Aciw`þK avZe c`v_© cõµqvKiY, tKvK Drcv` bmn mKj wkí ev cKí Ges Zv t_þK tauqvmn cwi þek `þK tauqv ev M`vm ev Zij c`v_© wBMþb, BZ`w` evsj v`k cwi þek msi ¶¶Y AvBb, 1995 (1995 mþbi 1 bs AvBb) Ges cwi þek msi ¶¶Y weavqj v, 1997 Gi Ašif® Kiv ntq¶Q| evsj v`k cwi þek msi ¶¶Y AvBþbi 2K avivq| Ab` AvBþbi Dci cõavb`i weavb ivLv ntq¶Q| msuké-þ¶Î eZgvtb BU tcvovþv (wqšy) AvBb, 1989, BU tcvovþv (wqšy) weavqj v, 1989 Ges evsj v`k cwi þek msi ¶¶Y AvBb, 1995 l cwi þek msi ¶¶Y weavqj v, 1997 cõqvM l AbyniY Kiv nt`Q| The Smoke-nuisances Act, 1905 AcõqvRbxq ntq ctoþQ| GgZve`vq AvBbuU iwnZKiþYi Rb` mi Kvi mgxþc cõle Kiv ntj v|